

“Azonzo Travel®” propone

“Azonzo in®” Cina:

Pechino, Xi’an, Shanghai, Hangzhou e Suzhou, con guida in italiano

Un itinerario di 14 giorni, dalla Pechino imperiale alla moderna Shanghai, passando per Hangzhou e i romantici giardini e canali di Suzhou

30 marzo – 12 aprile 2025

6 – 19 aprile 2025

13 – 26 aprile 2025

20 aprile – 3 maggio 2025

4 – 17 maggio 2025

11 – 24 maggio 2025

18 – 31 maggio 2025

25 maggio – 7 giugno 2025

1 – 14 giugno 2025

8 – 21 giugno 2025

15 – 28 giugno 2025

22 giugno – 5 luglio 2025

29 giugno – 12 luglio 2025

6 – 19 luglio 2025

13 – 26 luglio 2025

20 luglio - 2 agosto 2025

27 luglio – 9 agosto 2025

3 – 16 agosto 2025

10 – 23 agosto 2025

17 – 30 agosto 2025

24 agosto – 6 settembre 2025

31 agosto – 13 settembre 2025

7 – 20 settembre 2025

14 – 27 settembre 2025

21 settembre – 4 ottobre 2025

5 – 18 ottobre 2025

12 – 25 ottobre 2025

19 ottobre – 1 novembre 2025

26 ottobre – 8 novembre 2025

2 – 15 novembre 2025

9 – 22 novembre 2025

16 – 29 novembre 2025

23 novembre – 6 dicembre 2025

30 novembre – 13 dicembre '25

7 – 20 dicembre 2025

14 – 27 dicembre 2025

21 dicembre – 3 gennaio 2026

28 dicembre – 8 gennaio 2026

4 – 17 gennaio 2026

11 – 24 gennaio 2026

18 – 31 gennaio 2026

25 gennaio – 7 febbraio 2026

1 – 14 febbraio 2026

22 febbraio – 7 marzo 2026

1 – 14 marzo 2026

8 – 21 marzo 2026

15 – 28 marzo 2026

22 marzo – 2 aprile 2026

Proponiamo un viaggio di quattordici giorni con guida in italiano, per scoprire la Cina e i suoi luoghi principali, intrisi di cultura orientale e paesaggi suggestivi.

Il tour comincia da **Pechino**, dove si visita la **città Proibita** e la maestosa **Muraglia Cinese**. Da qui, in treno, si raggiunge la città di **Xi’an** con il suo **esercito di terracotta**, composto da oltre ottomila soldati a grandezza naturale. Si prosegue per la **pittoresca Guilin** e si effettua una navigazione sul fiume **Li**. In volo si raggiunge poi **Shanghai**, per scoprire le sue architetture moderne, il bazar e gli antichi quartieri. Il viaggio continua ad **Hangzhou**, con l’antica **farmacia Huqingyutang**, per poi visitare **Suzhou** con la sua architettura tradizionale, antichi templi, padiglioni, giardini e canali. Il viaggio termina con il rientro in treno a **Shanghai**.

PROGRAMMA. Dettaglio dei pasti inclusi: B=Breakfast; L=Lunch; D=Dinner

Giorno 1: Domenica

Italia – Pechino

Partenza dall’Italia per **Pechino**, pernottamento a bordo.

Giorno 2: Lunedì

Pechino

Arrivo in aeroporto, accoglienza e trasferimento all'hotel Jian Guo, oppure all'hotel Xinqiao, o similari (*check-in disponibile dalle ore 14:00*). Resto della giornata libera a disposizione, cena libera e pernottamento.

Giorno 3: Martedì

Pechino (B;L;D)

Prima colazione e successiva visita guidata della città di Pechino, cominciando dalla visita al **Palazzo d'Estate**, residenza estiva imperiale sin dal 1135, famoso per i suoi classici giardini cinesi. Sosta alla Casa del tè per assistere alla preparazione tradizionale del tè. Pranzo presso un ristorante locale. Nel pomeriggio visita della celebre **Città Proibita**, che con le sue 9.999 sale si estende su un'area di circa 7 kmq e rappresenta il massimo esempio di architettura classica cinese. Si sale poi sulla **Collina del Carbone** per ammirare il panorama della città vecchia. Rientro in hotel e cena presso un ristorante locale tipico per assaggiare l'anatra laccata alla pechinese. Pernottamento.

Giorno 4: Mercoledì

Pechino – Grande Muraglia – Pechino (B;L)

Prima colazione e successiva partenza in pullman per la visita della **Grande Muraglia Mutianyu**, dichiarata dall'UNESCO patrimonio dell'umanità nel 1987 e inserita nel 2007 fra le sette meraviglie del mondo moderno. Giro sulla funivia incluso. Pranzo semplice incluso durante l'escursione. Nel pomeriggio rientro in città e visita della **Piazza Tian'anmen**, situata nel cuore di Pechino, una delle piazze più grandi al mondo e un'icona della Cina. Conosciuta anche come Piazza della Porta della Pace Celeste, è un luogo di grande importanza storica e culturale. Si prosegue per il quartiere pedonale **Qianmen**. Camminando lungo la via Qianmen, si può ammirare l'architettura tradizionale cinese mescolata con influenze occidentali. Gli edifici storici presentano facciate colorate e ornamenti tradizionali, creando un'atmosfera affascinante e pittoresca. Ci sono anche numerosi negozi di articoli tradizionali cinesi, come abbigliamento, artigianato, gioielli e souvenir. Rientro in hotel, cena libera e pernottamento.

Giorno 5: Giovedì

Pechino – Xi'an (B;L)

Prima colazione e successiva visita al **Tempio del Cielo**, che in origine era un enorme parco per i solenni riti religiosi e divinatori eseguiti dall'imperatore. Pranzo presso un ristorante locale. Successivo trasferimento alla stazione ferroviaria per prendere il treno veloce per Xi'an (circa 4,5 ore di viaggio). Arrivo a **Xi'an** e trasferimento all'hotel Titan Times o similare. Lungo il tragitto in auto per raggiungere l'hotel, si passa per la **cinta muraria illuminata** della città. Sistemazione, cena libera e pernottamento in hotel.

Giorno 6: Venerdì

Xi'an (B;L;D)

Prima colazione e partenza per la visita del maestoso **esercito dei Guerrieri di terracotta**, posto a guardia della sepoltura dell'imperatore e composto da oltre 8,000 statue a grandezza naturale. Pranzo a base di tipici ravioli in un ristorante locale. Nel pomeriggio, visita della **Grande Moschea** nella città vecchia di Xi'an, l'unica moschea in stile "giardino cinese" nel mondo. Successivamente si passeggia per il bazar del quartiere musulmano. Lungo il tragitto per rientrare in hotel, è possibile vedere in auto la maestosa **Torre della Campana**. Cena a base di ravioli in un ristorante locale. Prima della cena è possibile partecipare alla preparazione dei ravioli. L'esperienza di preparare personalmente i jiaozi (i tradizionali ravioli cinesi) offre l'opportunità unica di immergersi nella cultura locale. Rientro in hotel e pernottamento.

Giorno 7: Sabato

Xi'an – Guilin – Longsheng – Guilin (B;L;D)

Prima colazione con box. Successivo transfer in aeroporto per prendere il volo per **Guilin** (circa 2 ore di volo). Arrivo e incontro con la guida locale. Si prosegue per il villaggio di **Longsheng** dell'etnia Zhuang con

le loro risaie a terrazze, un magnifico dipinto di montagne e acque, coltivate con cura dai contadini Zhuang locali per centinaia di anni. Le terrazze si snodano in modo sinuoso, come un'enorme scalinata, creando uno spettacolo mozzafiato. In ogni stagione, dalla primavera all'inverno, si possono ammirare paesaggi diversi, dai campi di riso di un verde brillante alle stagioni del raccolto che si tingono di un dorato intenso, regalando un panorama unico. Pranzo in un ristorante locale. Al termine della visita, rientro nella città di Guilin e trasferimento all'hotel Bravo, o similare. Cena e pernottamento.

Giorno 8: Domenica

Guilin – Yangshuo – Guilin (B;L)

Prima colazione e giornata rilassante dedicata ad ammirare i paesaggi naturali delle colline e del fiume limpido. Trasferimento al porto fluviale e imbarco per un'escursione suggestiva in motobarca sul **Fiume Li** della durata di circa 3/3,5 ore. Pranzo semplice a bordo. Sbarco al villaggio di **Yangshuo** e sosta al mercatino locale. Rientro a Guilin, cena libera e pernottamento in hotel.

Giorno 9: Lunedì

Guilin – Shanghai (B)

Prima colazione e trasferimento in aeroporto per prendere il volo per **Shanghai** (circa 2 ore e mezza di volo). Arrivo, incontro con la guida locale e successiva passeggiata lungo il **Bund**, viale lungo la riva sinistra del fiume Huangpu che fronteggia il quartiere degli affari di Pudong, per ammirare l'incrocio tra modernità e storia di Shanghai. Passeggiata lungo la via **Nanchino** e, infine, trasferimento al Central Hotel, oppure all'hotel Golden Tulip Bund New Asia, o similare. Cena libera e pernottamento.

Giorno 10: Martedì

Shanghai (B;L)

Prima colazione e successiva visita guidata di Shanghai con la **città vecchia** e il **bazar**, dove si trova al centro il **Giardino del Mandarino Yu**. Pranzo presso un ristorante locale per assaggiare i tipici Dim sum. Nel pomeriggio, proseguimento per la visita del **Tempio del Buddha di Giada**. Sosta al quartiere **Xintiandi**, un angolo della vecchia Shanghai coloniale che negli ultimi anni è stata rinnovata, pur mantenendo lo stile architettonico tipico del passato, diventando un quartiere pedonale alla moda ricco di ristoranti, bar, musei, installazioni artistiche, gallerie d'arte, botteghe e accattivanti negozi. Tempo libero a disposizione per passeggiare e fare shopping lungo la via Nanchino. Rientro in hotel, cena libera e pernottamento.

Giorno 11: Mercoledì

Shanghai – Hangzhou (B;L)

Prima colazione e successivo trasferimento alla stazione ferroviaria per prendere il treno veloce per **Hangzhou** (circa 1 ora di viaggio). Arrivo e incontro con la guida parlante inglese. Si effettua un giro in battello per ammirare il **lago dell'ovest**, circondato da verdi colline, splendidi giardini e pittoreschi ponti, creando un paesaggio incantevole. Pranzo in un ristorante locale. Si prosegue per una degustazione del tè nel villaggio di **Longjing**, dove si coltiva la migliore qualità di tè verde di tutto il Paese. Si continua con la visita dell'antica **farmacia cinese Huqingyutang**, una storica farmacia tradizionale che vende erbe medicinali e rimedi naturali fin dal 1874. Si passeggia lungo la via pedonale **Hefang**, ricostruita e restaurata per preservare l'atmosfera tradizionale, con edifici storici, negozi tradizionali, bancarelle e ristoranti che richiamano il fascino dell'antica Cina. Al termine delle visite, trasferimento e sistemazione presso l'hotel Zhejiang International, o similare. Cena libera e pernottamento.

Giorno 12: Giovedì

Hangzhou – Suzhou – Tongli – Suzhou (B;L)

Prima colazione e successivo trasferimento alla stazione ferroviaria per prendere il treno veloce per **Suzhou** (circa un'ora e mezza di viaggio). Arrivo e incontro con la guida parlante italiano. Successivo trasferimento in auto al villaggio **Tongli**, famoso per i suoi canali pittoreschi, i ponti antichi e l'architettura tradizionale ben conservata. La città è stata costruita durante la dinastia Song e ha più di mille anni di storia. Pranzo in un

ristorante locale durante il tour. Visita del **Giardino del Maestro delle Reti**, costruito nel XII secolo, un esempio eccezionale dell'arte dei giardini cinesi. Passeggiata lungo la **via Pingjiang**. Lunga circa 1,6 chilometri, questa strada acciottolata si sviluppa parallelamente a un canale, caratteristica che riflette l'antico sistema di trasporto fluviale di Suzhou, conosciuta come la "Venezia d'Oriente". Al termine delle visite trasferimento e sistemazione presso l'hotel Garden, o similare. Cena libera e pernottamento.

Giorno 13: Venerdì

Suzhou – Shanghai (B;L)

Prima colazione e successiva visita della **Collina della Tigre**, ricca di storia e cultura. Al suo interno si trovano numerosi siti storici e religiosi, come il **Tempio Yunyan**, che risale alla dinastia Tang, e la **Pagoda della Primavera**, un'iconica struttura a sette piani. Salendo la collina, è possibile esplorare antichi templi, padiglioni e giardini, ammirando l'architettura tradizionale e immergendosi nella spiritualità buddista. Proseguimento con la visita della **Porta Pan**, un esempio straordinario di architettura difensiva cinese. La sua costruzione risale alla dinastia Wu, più di 2.500 anni fa. Passeggiata lungo la via **Qilishantang**, un antico canale che si estende per circa sette chilometri attraverso la città di Suzhou. Durante la dinastia Song, era una via commerciale animata e un centro culturale. Oggi, conserva ancora l'atmosfera storica e tradizionale, offrendo un'esperienza autentica della vita quotidiana di Suzhou. Successivo trasferimento alla stazione ferroviaria per prendere il treno veloce per **Shanghai** (circa 30 minuti di viaggio). Arrivo e trasferimento al Central Hotel, oppure all'hotel Golden Tulip Bund New Asia, o similare. Sistemazione, cena libera e pernottamento.

Giorno 14: Sabato

Shanghai – Rientro in Italia (B)

Prima colazione e trasferimento in aeroporto in tempo utile per prendere il volo di rientro per l'Italia.

Per motivi di carattere tecnico/operativo, il programma potrebbe subire delle variazioni nella successione dei luoghi da visitare, senza alterare in nessuno modo i contenuti.

Date di partenza: da marzo 2025 a marzo 2026, nelle date sopra indicate

Quota servizi: euro 3.200,00 a persona in camera doppia

Supplemento sistemazione camera singola: euro 800,00

Assicurazione AmiTravel medico/bagaglio con annullamento (anche Covid): euro 250,00 a persona

Visto d'ingresso: A partire dal 30 novembre 2024 e sino al 31 dicembre 2025, i cittadini italiani, in possesso di passaporto ordinario, potranno viaggiare in Cina per motivi di affari, turismo, visite a familiari e ad amici, nonché per transito, per un massimo soggiorno di 30 giorni, senza richiedere un visto d'ingresso.

Modalità di pagamento: 30% alla prenotazione e saldo 30 gg. prima della partenza

Partenza garantita con minimo 2 partecipanti; massimo 40/50 partecipanti

Attenzione. I clienti di Azonzo Travel saranno aggregati in loco a clienti italiani di altri operatori

N.B. Necessario passaporto con almeno 6 mesi di validità oltre la data di partenza

La quota servizi comprende:

- Transfer aeroporto/hotel/aeroporto
- Pernottamenti in hotel come indicato nel programma
- Pasti come indicato nel programma

- Treni veloci Pechino – Xi'an; Shanghai – Hangzhou; Hangzhou – Suzhou; Suzhou – Shanghai
- Voli interni Xi'an – Guilin e Guilin – Shanghai
- Tutti i trasferimenti interni come indicato nel programma
- Visite, attività e ingressi come indicato nel programma, con guida locale parlante italiano (*nelle partenze di agosto a Guilin, Suzhou e Hangzhou la guida potrebbe essere in inglese anziché in italiano*)

La quota servizi non comprende:

- Voli internazionali (quotazione su richiesta)
- Visto d'ingresso (non necessario fino al 30/11/24 per soggiorni fino a 15 giorni)
- Pasti non specificati nel programma
- Bevande e spese personali di ogni tipo
- Mance (euro 65,00 a persona da pagare in loco)
- Tutto quanto non espressamente indicato nel programma
- Assicurazione AmiTravel con annullamento (costo esplicitato a parte)
- Eventuale adeguamento valutario al momento del saldo (max. + 10%)
- Eventuali modifiche di programma per cause di forza maggiore
- Eventuali costi legati a cause di forza maggiore non imputabili ad Azonzo Travel, come ad esempio eventi meteorologici e naturali, scioperi, etc.

Per maggiori informazioni:

AZONZO TRAVEL

Via Gaetano Previati, 9 – 20149 Milano

Internet: www.azonzotravel.com (vedere sezione “viaggi pronti di gruppo”)

Email: info@azonzotravel.com

Tel. 02 36513294 Fax. 02 3651336